

四庫全書

史部

欽定四庫全書

史部

欽定平定臺灣紀畧卷四十四

內閣中書_臣沈颺覆勘

武英殿纂修中書_臣彭元琬

欽定四庫全書

欽定平定臺灣紀略卷四十四

十一月初八日（平定）福康安奏言臺灣賊匪蔓延日

久官兵氣餒總未藏功蒙將屯練貴州廣西兵丁

預為調遣各兵俱係生力銳氣方盛進剿必能得

力臣遠因風信不順守候數旬粵西兵業俱到齊

屯練已有至泉州之信貴州官兵不久亦可入閩

雖守風稍覺稽延而軍聲更為壯盛俟到軍營後

督率奮勇官兵連得數次勝仗將賊匪盡力殲除
即舊存之兵皆可轉怯為勇用命爭先又有閩粵
各省兵丁隨征子弟拔補額缺兵力亦藉可增添
似未便因此時鹽水港一帶賊勢滋蔓即於閩粵
等省紛紛徵調致涉張皇且軍營添調一兵須得
一兵之用京兵素稱勁勇而臺灣水土蒸溽似不
相宜將來即使添兵京兵竟可毋庸調遣其餘綠
營兵丁除貴州湖廣等省外惟廣西及江蘇狼山

等處並崇明水師各營素稱訓練有方似為可用
若閩粵新募之兵人數衆多難保無充數應名之
弊昨據孫士毅札會稱廣西兵丁存營精壯可得
二千餘名其廣西召募之兵尚須訓練又恒瑞所
奏之內亦有閩省新兵須於暇時操演技藝之語
是新募者技藝較疎不能十分出力即此已可概
見臣此時前抵軍營察看情形萬一必須添兵大
舉即將擬調得力官兵據實奏

聞如兵力業已足敷義民勇往出力亦即酌量情形具奏毋庸添調以省擾累臣於入閩途次聞有南安縣教諭郭廷筠商人李光雲于該處情形最為熟悉隨傳該教諭進見詢以臺灣事務應對明晰即飭其尋覓籍隸臺灣之人聽候差遣旋據稟報現有避難來廈之諸羅縣舉人郭廷機彰化縣舉人曾大源職員楊振文監生林文會等均為臺灣民人素所信服家中庄佃甚多可以設法遣人離

間賊黨臣復傳郭建機等優加獎賚密令分途前往安辦並將途中預脩告示數千張著傳人乘坐小船持往南北兩路張貼剖晰利害剴切曉諭令被脅民人及早自行投出凡歸庄安業者不許官兵絲毫擾累以安其心其情愿充當義民者亦即廣為招集以脩隨營剿賊之用至器械為行軍要需必須加倍堅利臣於候風時將應用一切軍器妥為製脩又聞賊匪居住草簾園以荊竹復多脩

火彈及厚背利刃斫刀預備臨時應用現在各項
器械俱已製備齊全已交載兵船內運送前往再
查泉州民人素與漳人有隙凡係臺灣之泉人多
有充當義民者殺賊保庄倍加勇往因思泉州地
方風俗剽悍若此時招集泉州鄉勇既可隨
同剿賊又可安戢地方臣於到閩時先遣妥人密
辦及行過泉州即有鄉勇多人懇請隨征進剿當
經面加撫諭飭委同安縣知縣單瑞龍教諭郭廷

筠揀選身家殷實之人互相保結臣于此內擇其
精壯者二千四百餘名商同李侍堯酌賞安家口
食銀兩令其隨往又恐內地漳人聞知疑慮復遣
委員招集漳州鄉勇百餘人以泯形跡但該鄉勇
義民等雖屬健壯究不能諳曉紀律復檄調熟悉
情形通曉閩音之副將李威光並臣奏請帶赴臺
灣之叅將李芳園等數員委令管轄隨時教演以
收實用又十四日得有順風與海蘭察同舟放洋

駛行半日風色又轉東北船戶即欲在料羅地方
暫泊臣仍令折戣開行無如側帆迎借旁風往來
轉折水道紆回不能迅速二十二日已至外海大洋
日暮大風陡起不及落帆水深又不能寄碇
隨風折回至二十三日卯刻望見崇武大山將近
泉州惠安縣洋面維時風信念烈詢據船戶僉稱
現值暴期三四日方能平順當令收入崇武澳中
灣泊普爾普舒亮及巴圖魯侍衛等船隻先後隨

至_臣遣人赴各船看視皆因不慣來舟又遇風濤
傾簸頭暈嘔吐不能飲食間有患病者_臣以現在
灣泊候風並須添帶淡水該侍衛等既多疾病不
必在船坐守即令暫時登岸稍為歇息一遇順風
即刻開船逕渡查崇武地方與鹿仔港隔海斜對
若風色轉順一日可達軍營今因風暴頂阻守候
羈遲又不得臺灣賊匪情形確信下懷焦急遑遑
安縣將驛遞常青恒瑞寄_臣摺稿呈送查閱各摺

郡城一帶賊匪漸次退散義民投効甚多丁朝雄等所帶之兵已到東港南路漸有轉機惟恒瑞稱諸羅賊匪愈聚愈多日在鹽水港滋擾該叅贊盡力堵禦未能進抵諸羅其普吉保一路自到笨港元長庄後亦未能與恒瑞會合看來賊匪探知有十餘萬大兵渡臺之信未免心生畏怯妄意諸羅圍困日久兵力稍疲可以乘虛窺伺將南路賊匪撤回諸羅在鹽水港一帶四出滋擾是以南路賊

雖覺解散而諸羅情形更為急迫必須臣親督大
兵迅抵軍營相度機宜將賊之羽黨痛加剿殺殲
擒賊首賊目無難尅期集事臣已與李侍堯面商
並咨會鄂輝令由蚶江竟赴鹿仔港無庸前往厦
門以期迅速再前在厦門守風據原任副將騎都
尉陳大恩原任湖南守備李天貴江西南昌營守
備廣惠因解送火藥到營俱呈懇隨往軍營聽候
差委查陳大恩李天貴廣惠俱曾在金川出征年

力尚壯自應准其所請帶往軍營差遣其廣惠守
備員缺即咨明江西撫臣遴員署理奏入

上命軍機大臣傳諭福康安常青海蘭察李侍堯
柴大紀普吉保曰福康安海蘭察等遠涉重洋
備嘗辛苦而普爾普舒亮及巴圖魯侍衛章
京等皆生長北方未歷風濤之險今因乘舟
不慣偶有患病覽奏甚為軫念即日風色順
利自當安穩渡洋伊等此時勤勞出力雖不

免風濤驚險指日奏績藏功朕必酬庸格外受恩之
日正長當倍加奮勉鼓勇直前以期迅速集事共膺
懋賞昨因恒瑞奏到之摺稱賊多兵少過于張皇恐
福康安不免為其所惑是以降旨詳晰開示今閱福
康安奏到籌辦機宜諸凡皆妥井井有條是福康安
于接到恒瑞摺稿後竟能胸有定見不為其言所奪
覽奏深為慶慰至柴大紀設遇縣城萬難守禦之時
自必帶領兵民出城赴普吉保處合為一勢克復易

于反掌即使普吉保一路亦難駐守伊二人竟可同
赴福康安軍營會合一處以圖收復然此係過慮乃
必無之事且普吉保到笨港後昨據李侍堯奏已移
營月眉庄距縣城不過十餘里伊一聞縣城被困緊
急自必星速赴援即僅如魏大斌之帶兵入城而城
中添此兵力亦可以壯聲勢是柴大紀普吉保均不
致或有挫失即恒瑞在鹽水港雖不能稍進尺寸伊
帶兵數千亦尚能自守斷不至將鹽水港棄去計此

時福康安早得有順風徑渡鹿仔港自己親統大兵
相機進剿惟日夕盼望捷音為急耳

初九日

壬申

柴大紀奏言諸羅居臺灣南北之中

其縣城四面堆土種竹為圍並無磚石既薄且矮
本難為守正月克復之時即相度形勢分兵劄營
于縣城四門外要害之處迨六月杪賊復猖獗遂環
營開溝並堆短牆各處共安大砲二十八尊內三
千餘觔者六尊營盤甚屬堅固是以賊衆數萬疊

次來犯俱被我兵殺退若一旦棄而他去其城池
營盤大砲均為賊踞將來克復甚難且現今叅贊

臣恒瑞之兵七千名已在鹽水港離諸羅四十里

總兵普吉保之兵五千五百名駐元長庄離諸羅

三十里臣諸羅之兵雖受餓疲乏而三方鼎峙聲

勢尚壯惟有速催兩路進兵不獨解諸羅之圍而

會剿斗六搗穴擒渠在此一舉事機萬不可失若

帶兵殺出縣城賊勢益張恐鹽水港元長庄兩路

之兵均難駐守而府城以外直至鹿仔港數百里
地方勢必仍為賊踞欲再圖進取甚屬不易關係
匪輕況諸羅城廂內外住居百姓二萬有餘又如
各庄避難入城者不下二萬自春至今協力守禦
並捐助軍糈均屬急公向義寔不忍將此數萬生
靈盡付逆賊毒手但官兵乏糧已久餓病相兼現
在菜色而火藥惟以久年泥墻下段二三尺之土
拆取煎銷每日所得有限更加本月初五六七八

九十等日賊匪晝夜環攻官兵義民恐餓堵殺賊
雖暫退仍聚于附近各庄臣審時度勢尚覺人心
固結惟有竭力保守以待援兵再諸羅自六月初
十日被賊圍困文報不通糧餉莫運七月間臣摺
差中途遇害八月十六日復募僱義民游永盛等
賁摺由山徑小路迂途赴郡稟領餉銀仍由原路
回縣往返三次俱無遺失共收到餉銀四千六百
圓九月二十八日復差游永盛等二十名仍由山

路赴縣請領餉銀將軍常青發番銀六千五百圓付
游永盛等帶至赤山六甲庄遇賊寡衆不敵阮阿
生等四人帶番銀八百圓逃脫回縣交繳其游永
盛等一十六名人銀文書俱被賊拿去又游擊邱
能成因傷重身死遊擊林光玉病故義民黃觀等
十名亦因傷重身故十月初四日探得賊匪將諸
羅縣南八獎溪之道爺埤用土石壅塞決溪水泛
濫於老店大崙庄鹿仔草一帶田洋使來援諸羅

大兵一路難行隨於初四日飭遊擊李隆帶領官兵義民前往開通賊千餘來拒當經殺退賊匪將埤挖開水由八獎溪順行併將入口之溝用土填滿雖遇雨溪漲水亦不能冲入上流既斷下流易涸大兵便於前進初五六七等日逆賊林與文復糾衆萬餘不分晝夜接連來犯南北西三處營盤臣同侍衛德成額叅將特克什布等往來督戰緣火藥不足不能多用大砲惟飭各營烏鎗藤牌併

各義民俱伏溝內短牆下靜以待動俟賊將近烏鎗照定準頭連環疊放打死賊匪甚多賊衆怯退官兵義民一齊並出趕殺多匪初八九十等日賊衆復各帶稻草一把妄想填溝冲進又用大板木車中藏鎗砲每車運以四牛分西南北三路晝夜來攻臣等督率官兵用大砲將木車擊碎北門打死騎馬賊一名南門外打死騎馬賊一名各營盤官兵義民奮勇向前力戰三處打死賊共計數百名

所有連日打仗西北之賊俱逃入十四甲中庄紅
瓦碓西南之賊皆逃入三苞竹埤堵等庄總因藥
火不足兵力枵腹收軍回營獲竹牌旗械等項義
民林宗蔭于初五日殺死股首一名搜出木印一
顆刻偽鎮守中路征西驃騎大將軍張旋印字樣
令旗一面書偽先鋒股首吳昆字樣林宗蔭能於
陣前殺死股首當即賞給頂帶以示鼓勵惟是諸
羅被困四月糧餉久之兵民皆以花生地瓜野菜

芭蕉根薯藤薯蕷雜煎充饑人多食繁即地瓜野
菜等物亦將罄盡勢屬危急而總兵普吉保叅贊
恒瑞兩處大兵均無來援日期諸羅日夜被賊侵
犯官兵義民恐日餓日餒難以支持已再募差賫
咨力懇將軍常青嚴催叅贊臣恒瑞總兵普吉保
兩路大兵迅速來援臣惟有竭力固守以俟大兵
齊集以圖併力剿捕

同日常青奏言臣營盤內有兵四千雖兵力不敷

進剿斷不敢拘泥坐守是以前派副將丁朝雄等
帶領弁兵前赴東港現駐港口並該處義民幫同
剿捕臣于附近府城賊庄亦漸次剿盡茲查近日
南路民人情愿充當義民隨營剿賊者甚多現在
酌籌若可得此等義民三四十人臣即酌留兵將
防守營盤保護府城帶兵一千五百名南路進剿
再恒瑞帶兵三千初到鹽水港恐兵力不足先派
梁朝桂帶去兵一千名又派千總王國志等兵二

百名帶同府城義民二千前往協助令內地調赴
鹽水港本省兵三千現俱陸續前往是恒瑞處已
有兵七千所有義民二千及王國志帶去兵二百
名仍撤回郡以脩府城防守均奏入

上命軍機大臣傳諭福康安常青海蘭察柴大紀曰柴
大紀真不愧古來名將朕披覽之餘不覺為之墮淚
柴大紀自駐守縣城經賊匪屢次滋擾俱能激勵將
弁兵民悉力堵禦保護無虞柴大紀接前旨時正值

該處賊匪晝夜攻圍城中糧餉將盡勢在急迫若即
遵旨帶兵出城未為不可乃柴大紀以該處係臺灣
要隘恐一旦棄去難于收復並以城內居民數萬協
力守禦不忍委之于賊現在督率兵民忍餓保守以待
援應所見甚正柴大紀激發忠良兵民感動

上天必加鑒佑縣城自可保無事即日福康安統領大兵
迅抵鹿仔港破賊立功當在旦夕柴大紀不過固守
數日福康安大兵一到即可一同勉圖奏績承受重

思至恒瑞普吉保兩路聞柴大紀處被圍緊急糧餉
火藥將次用盡兵民忍饑固守自應星速赴援即如
常青在府城距諸羅較近一聞縣城被圍之信尚知
派撥官兵先後前往策應况恒瑞普吉保駐兵處所
距縣城甚近何以觀望遷延並不即行前進又未分
遣將弁帶兵救援即使伊二人領兵入城又如魏大
斌前次赴援時後路被賊截斷再設法剿除亦當先
其急而後其緩城中竟可多添兵力且兵丁等俱有

携帶火藥糧餉亦可勻出分用以資接濟乃伊二人計不出此徒知株守自立于無過之地可乎著福康安到彼將伊二人何以頓兵不進之處查明嚴行叅奏但恒瑞普吉保二人其咎稍有區別恒瑞在鹽水港係屬海口地方距縣城較近且該處關係緊要恒瑞未敢輕動尚可藉口至普吉保駐劄元長庄後業已移營月眉庄距縣城不過十里尤為聲息相聞況笨港非鹽水港可比即稍有疎虞亦於大局無碍且

普吉保即使賊匪潛截後路亦可知會恒瑞令其互為策應是普吉保尤宜奮勇直前速往援應乃亦按兵不救其咎較之恒瑞為重福康安應分晰詳查據實叅奏此時福康安自己早抵鹿仔港現在柴大紀處被圍緊急惟當督率將弁乘官兵新到銳氣鼓勇直前由普吉保一路速抵縣城至常青在府城日久未能前進今若酌量兵力足敷防守伊竟帶兵前往南路固屬一策但究不如先救柴大紀為是且福康

即日前抵鹿仔港常青若督率將弁兵民與福康
安等會合進攻自於剿捕更為得力至柴大紀處在
縣城守禦出力文武員弁著福康安詢明柴大紀一
併咨部從優議叙其殺死賊人股頭之義民林宗蔭
已經柴大紀賞與頂帶如該義民才具可用即給與
實缺亦可所有打仗傷亡之官兵義民俱著福康安查
明咨部分別給予恩卹義民等運送番銀被賊截住
其賣銀到縣之阮阿等四名著各即賞給頂帶至游

永盛等十六人如係被賊戕害亦著查明即照陣亡
例優加賞卹以示獎勵

上又諭內閣曰柴大紀以縣城一切守禦事宜久經佈
置周密且因縣城內居民甚多不忍將數萬生靈委
之于賊立意堅守以待援應是其保護合縣民人與
朕軫念義民多方愛護之意適相脗合所為我君臣
各盡其義也柴大紀力捍圍城且能乘間殺賊已屬
奮勇可嘉今被圍日久心志益堅勉勵兵民忍饑固

守惟知以國事民生為重古之名將何以加之本欲俟大功告竣後優加封賞今伊能如此係念生民忠良激發為國家出力尤堪嘉獎柴大紀著即封為一等義勇伯世襲罔替並著浙江巡撫琅玕賞給伊家屬銀一萬兩用示朕軫念勲勞錫爵酬庸之至意

上又諭內閣曰嘉義縣城被賊攻圍已閱半載而民人共知大義幫同官兵奮力把持久而益堅寔堪嘉尚除節經降旨將臺灣府屬本年及五十三年應徵錢

糧豁免着再加恩將嘉義縣五十四年應徵錢糧再行豁免以示朕優加忠義有加無已至意

初十日
癸未

上諭內閣曰嘉義縣隨營守禦兵丁同心協力奮勇打仗固守城池亦應一體加恩賞賚除已降旨將打仗傷亡之官兵義民等分別給予恩卹外所有現在守城打仗出力兵丁著各賞給兩月錢糧以示獎勵

同日李侍堯奏言接據常青柴大紀各摺稿知諸

羅尚在固守臣查恒瑞初到鹽水港具奏時正當蔡攀龍等被截鹿仔草被陷恒瑞所帶之兵亦未到齊是以甚覺緊急後梁朝桂等所領官兵義民陸續前往已足守住港口是以恒瑞寄來九月下旬摺稿稱俟鄭國卿之兵全到即約普吉保照柴大紀所指之路訂期並進援應諸羅今觀柴大紀本月望前摺稿則恒瑞等尚未能進想鄭國卿尚未到鹽水港是以恒瑞暫待查鄭國卿已於本月十

三日入鹿耳門一二日必到鹽水港則恒瑞自當
分兵駐守一面知會普吉保尅期並進現在貴州
頭起兵已入閩境湖南兵當亦可繼黔兵之後接
續前來其本省召募新兵雖尚未可繼黔兵之後而
既有新兵以供差操即可換出舊兵調往進剿除
泉州及金廈等營與漳州相近應留脩防範奸匪
之用其餘各營臣已預脩兵三千以俟調遣總之
臺灣兵事必須趁今冬明春辦定大局方可次第

招輯安頓未便再有稽延是以渡兵運餉等項更
湏事事應手至徐鼎士處亦據稟本月初六日過
大甲溪與賊打仗在牛罵頭劄營初七日與遊擊
吳秀都司敏祿等分路進攻豬篙庄初十日進攻
蔴園十二日進攻大肚溪殺賊甚多弁兵亦有損
失現因鹿仔港無兵夾攻未便獨進仍擬回駐大
甲等語看來該地情形湏福康安到就近察看方
有調度再將軍福康安之船隻被風吹至該縣之崇

武灣暫行收泊臣隨令藩司覺羅伍拉納前往照

料奏入

上命軍機大臣傳諭福康安李侍堯柴大紀曰現據李侍堯奏到之摺係二十七日拜發福康安尚未得風聞洋計其前抵鹿仔港尚需數日柴大紀處望援甚急殊深廛念此時普吉保若能帶兵奮勇前進直抵縣城則柴大紀得此兵力接濟等待福康安大兵赴援則普吉保尚可將功補過但不知究於何時帶兵

前進現在貴州兵已入閩境湖南兵亦可繼黔兵之後接續前進兵力寔為厚集福康安究於何時在崇武澳開洋俱著李侍堯迅速馳奏

十一日

甲戌

福康安奏言鄭國卿所帶閩兵業經李

侍堯撥往南路所有鹿仔港官兵除普吉保帶兵五千五百名赴援諸羅外該處約存三千餘名現在新到之粵西兵三千名屯練二千名俱已配船候渡又加臣招集泉州漳州漳義勇二千餘名雖係

未經行陣而踴躍隨征意氣頗為振奮亦可抵得
力官兵一千之數是現在臣等帶往鹿仔港兵丁
共有六七千名軍聲已屬壯盛其貴州兵丁已札
飭許世亨催令趲行並咨明李侍堯脩船在蚶江
配渡約計月底可入閩境若配渡迅速不過十一
月初間可抵鹿仔港臣一得順風不必俟黔兵到
齊即行開駕至臺灣賊匪情形間隔重洋總無確
信前據地方官稟稱郡城一帶庄民從賊郡城亦在

圍中又稱諸羅糧餉火藥尚可設法運送斗六門賊目李七有投書之信今接閱常青摺稿又稱郡城賊匪漸次稀少而恒瑞柴大紀奏報之摺俱言諸羅被圍緊急賊勢鴟張糧藥一切匱乏堪虞可見各員探訪之詞先後不符好否俱未確實况賊匪技倆詭譎異常多使其黨羽布散流言或云某處賊勢蔓延故示矜張餒我士氣或云某處賊黨渙散故示羸弱懈我軍心若觀聽稍為所惑每致

中其狡計即如臣在廈門時聞賊首林真文莊大田等各有形貌衣服相類者數人自係希圖窮蹙時為乘隙潛逃之計雖為傳聞之詞亦應預為防範臺灣固不乏認識賊首之人究恐賊黨串通難以憑信臣已密行寄信李侍堯令於漳泉民人及曾在彰化一帶換班駐守兵丁內酌派素識林真文莊大田者一二人送往軍營作為眼目以脩臨時識認庶免岐誤現在新兵雲集銳氣方新適於

臣候風之頃陸續到齊事機又屬湊合茲復添派
湖南官兵二千名聲勢更當百倍臣到軍營後惟
有步步留心相度情形併力進剿雖不敢過於持
重坐失機宜亦不敢急於見功冒險輕進若能連
得勝仗廓清後路剿撫兼施自必勢如破竹所向
披靡且賊中黨羽雖多半係脅從臣已多發告示
赦其從逆之罪廣示招徠並密遣熟悉賊情之人
用為間諜如能擒獲賊首賊目來獻者優加獎賞

授官職使其黨羽內離渠魁更易就獲再查各省
添調生力之兵現已陸續到齊即軍營現有之兵
有所倚恃亦可轉怯為勇合力進攻若能迅掃賊
氛自可毋庸添調萬一諸羅稍有疎虞勢須多兵
集事亦應多調得力官兵方足以振軍聲而收寔
用查閩粵營伍是否整飭臣亦未能深悉但詢據
臺灣巡摺差弁多稱閩省本地兵丁屢經挫失廣
東兵丁較閩省畧優亦非勁旅且該二省調派已

多存營者半係新兵充伍山海汛防在在均關緊
要以臣愚昧之見將來即須添兵亦毋庸在閩粵
各營添兵再賊目莊大田現有潛至諸羅會同林
爽文併力合攻之語雖得自臺灣各官稟報未可
深信但南路賊匪日漸退散而丁朝雄所帶之兵
已到東港若乘勝進剿鳳山等處未嘗不可望其
收復止以常青本非諳習軍旅之人坐守尚屬有
餘進攻恐難得手且郡城迤北一帶通往諸羅之路

又多係賊人佔據萬一常青遠出賊匪又復窺伺
府城寔為可慮臣已札覆常青令其駐劄府城悉
力固守

同日徐嗣曾奏言二十八日福康安拜發奏摺後
風順隨於申刻登舟開駕不及繕摺囑臣代為奏
報臣詢之土人船戶等俱稱風色甚好必可速到
鹿仔港並見各船連帆銜尾而進甚為安穩適接
臺灣同知吳元祺稟報聞得諸羅脅從之賊貪得

錢文私將米糧賣給百姓而近縣庄民懼賊不敢
明助間有用袋裝米埋於空曠處所遺字與營中
自行往取等語是諸羅百姓中多有曉義急公者
柴大紀等固守支持或亦稍資接濟臣以賊情及
民志揆之大兵一到鹿仔港後當必重圍立解所
有貴州官兵現已據報頭起五百名於本月二十
四日抵漳州府屬之詔安縣境臣復飛飭蚶江一
帶務將預備船隻妥為齊全以速配渡均奏入

上命軍機大臣傳諭福康安常青海蘭察柴大紀普吉保李侍堯曰崇武澳至鹿仔港海道徑直不過半日可達今福康安已得順風連帆穩渡二十九日定可前抵該處臺灣賊匪本係么麼烏合今見福康安統領如許勁將強兵聲威壯盛自必聞風胆落正可乘銳長驅奮力進剿而普吉保一路自亦倍加振作此時惟應先令普吉保星速帶兵直抵縣城而福康安即以大兵接踵進征與柴大紀等併力剿捕以收搗穴

擒渠之績更可不須預籌添調官兵矣現在南路賊匪雖已撤動但府城現存兵力既屬無多而府城倉庫衙署戶口自較嘉義縣數倍尤不可委之而去自應令常青在彼駐劄委以守城之事至賊目莊大田既聞其有潛赴林爽文處併力攻擾縣城之語林爽文莊大田分路滋擾官兵剿捕未免稍需時日今若聚為一處正可趣大兵全力一鼓殲擒轉屬極好機會林爽文等于糾衆滋擾之時預為改裝逃竄之計可見

天奪其魄已自知其破滅不遠為此等鬼蜮伎倆即日大兵雲集四路攻剿自當尅期就縛訪察真情斷不致漏網也嘉義縣附近庄民私將米糧賣與百姓埋藏空曠處所令兵民自行往取是該處百姓曉義急公甚屬可嘉而縣城得此米糧接濟更可一心固守果有此事否即查明奏聞至福康安與海蘭察得風穩渡諸凡吉祥如意特賜福康安海蘭察玉如意各一柄並各賞大小荷包以志慶慰鄂輝普爾普舒亮

俱遠涉重洋勤勞出力著各賞大小荷包並共賞奶餅
一匣另奶餅三匣著分賞隨同出力之渡洋官弁等
用示獎勵

欽定平定臺灣紀畧卷四十四

欽定四庫全書

欽定平定臺灣紀畧卷四十五

十一月十二日

乙亥

李侍堯奏言接奉

上諭即使府城難支或竟有疎虞之事亦不難再為收復等因現在府城一兩月以來並無賊擾常青遣丁朝雄前往收復東港雖南路賊匪復思煽動其黨夥決不能如逆爽之多諸羅雖被圍困昨接柴大紀摺稿知其尚在堅守今鄭國卿已到鹽水港

恒瑞兵約有七八千自當分兵駐守一面約普吉保並進普吉保即以後路為慮而福康安兵到可接續前進其勢必能攻透諸羅則三路會合軍聲大振即可就近移兵直攻賊巢勝勢已在我而不在此正搗穴擒渠之關鍵全郡事勢不過數日內即大有轉機至府城尤為全臺人心所繫況數十萬糧餉火藥以及砲位等項無一不在城中若使賊得之反增其勢又鹿耳門為進兵要口府城

或有疎虞則鹿耳門亦難守住將來官兵進剿并無上岸之路此事寔大有關係現在事勢固決不至如此臣恐

諭旨一到軍營必不能秘密萬一稍有宣洩則人心不免驚疑搖動或轉有意外之虞計此次所降常青之

諭旨廈門尚未即刻配渡臣已飛飭廈門同知追回擬將

上諭內節去一段另錄寄知常青並恐已經發渡追趕不及一面札知常青並將此次摺稿抄寄囑其萬勿洩露福康安處亦將此意札知矣惟府城之兵自節次派往諸羅鹽水港後兵力不免單薄

臣

現

又在各營挑派舊兵一千名由厦配渡前往協守並前派在澎湖鹿耳門一帶往來防護之水師兵六百名亦知會常青倘海洋無事而府城或有緩急即就近調度以資堵剿再內地所解糧餉軍裝

秋令暴風致有沉失除王履吉一船飄至廣東業經圖薩布具奏外尚有第六號米船一隻載米九百石飄至長道坑海口遇礁擊碎淹斃押運兵丁一名水手五名米石盡行沉失又鄭聖華一船載米八百五十石七月二十五日將進鹿耳門遭風擊破經楊廷理聞知急僱小船往救撈出濕米五百八十八包其餘二百餘包無從撈獲又船戶李生財載閩縣軍米赴廈門九月二十八日二更在

鼓與洋面遭風覆船黑夜無人救獲米盡沉失淹斃兵丁水手七名惟李生財及水手林順扶蓬飄流至嶼得生又曾長瑛船在蚶江載軍米一千石赴鹿仔港二十日遭風舵折二十一日飄至鷄膳觸礁船碎曾長瑛扶蓬浮來其餘兵役水手等同時浮水未知生死此三船沉失米石均請照王履吉之例一體豁免以示矜恤

同日孫士毅奏言粵東召募新兵已有四千名入

伍訓練

臣

查督撫提及潮州鎮四標營分較大兵

家子弟本多儘有技藝過人苦于無缺可補今已一體充伍食糧此項新兵其材具優嫻視存營之兵尤為出色日內如遇將軍福康安檄調即將各該營素知紀律之兵簡派前往以期得力本營現有新兵補數無虞缺乏現在復行上緊召募再

臣

風

聞逆犯林爽文攻犯諸羅身受鎗傷其西螺笨港等處均被我軍打通賊夥聞有將軍福康安帶兵

十萬尅期進剿之信俱各震恐已將逆犯家口移
入大武壠地方該處逼近內山大約為竄入生番
地步至南路東港一帶聞常青亦已派員打通民
間米石紛紛運至郡城逆犯莊大田遯入諸羅之
石仔瀨地方未知是否確鑿再查粵東總兵帶兵
赴臺者已有梁朝桂李化龍陸廷柱三員嗣後如
遇軍營徵調粵兵可否派令諳練將備帶兵赴臺
交與該三鎮統領毋庸再派總兵帶往又黔兵二

千分作四起陸續俱到黃岡令地方官多僱人夫
運送軍裝隨到隨即啟行已于十月二十六日全
數俱抵閩省詔安縣境其將備各員臣酌給衣料
弁兵賞給銀牌俱各歡忭趕緊過行再貴州帶兵
官因沿途俱係水陸未經帶有馬匹臣即在黃岡
營內挑選膘肥馬匹分給各起總兵將備乘騎迅
速前進咨會黔省遇便將例馬價值解還由粵東
自行買補均奏入

上命軍機大臣傳諭福康安常青李侍堯孫士毅曰前
因恒瑞抵鹽水港後被賊梗阻府城亦在圍中而柴
大紀處望援甚切是以降旨督令福康安速往援救
進剿賊巢原就彼時情事而言今柴大紀處兵民一
心堅守可無他慮而恒瑞處已有續到官兵可以約
會普吉保合兵前進是該處情形與前不同李侍堯
接閱各官稟報見軍營各路已有轉機惟恐常青接
到前旨稍有宣露轉致府城人心搖動擬將諭旨節

錄發寄並札會常青福康安兩處深合機要殊得大臣之體李侍堯著賞戴雙眼花領以示優眷現在福康安已于十月二十八日由崇武溥得風放洋粵西屯練兵一同開駕而黔省之兵現據孫士毅奏於十月二十六日全抵閩境又有湖南官兵接踵進發福康安又召募漳泉義勇二千餘名軍勢已極壯盛粵東預脩之兵想來毋庸再調也大武壠地方與內山逼近今賊匪等將家口先行搬移自係聞大兵即日

前進匪黨勢漸窮蹙預為竄入內山之計不可不設
法堵剿絕其逃竄之路福康安到鹿仔港後自即親
統大兵由普吉保一路直抵縣城接應柴大紀其大
武壠一帶最關緊要福康安或派令鄂輝帶兵前往
搜捕或抵縣城後帶兵有人即令柴大紀前赴大武
壠搜剿方可將賊匪家屬悉數拏獲不使逆黨竄入
內山搜捕致稽時日

上又諭內閣曰解送軍餉米船於外洋陡遇颶風人力

難施以致船隻沉溺淹斃數人情殊可憫所有沉失
米石均著免其賠補外其前後溺斃之兵丁水手人
等均著該督查明照陣亡例議卹以示體恤

十六日

已卯

普吉保奏言本月初八日黎明

臣

親率

官兵進攻土庫地方賊匪蜂擁拒敵官兵奮力向
前追殺賊匪敗退隨有男婦老幼投出情詞懇切
臣不許官兵鄉勇滋擾傳諭出力之義民首張源
懃等帶交署同知黃嘉訓妥為辦理一面將該處

賊庄燒燬聞賊夥復嘯聚大崙查大崙為進諸羅之要路十一日復親率官兵鄉勇前往勦捕賊匪竟日拒抗官兵放鎗砲中斃甚多鄉勇乘勢放火焚燒賊藪緣該處一帶多係竹林茂園地勢狹仄仍收軍回營十二日逆首林典文率夥來攻臣督領遊擊海亮叅將張朝龍副將琢靈阿遊擊葉有光等率帶官兵鄉勇分路堵殺賊匪被我兵鎗砲攻擊敗退割獲首級耳記奪獲長鎗竹鈔多桿十

六日探知賊匪散而復聚即於十七日親帶官兵
復攻崙仔尾等處臣預料賊匪必埋伏竹林蔗園
內特派遊擊海亮管帶後隊防備官兵鄉勇正在
前進賊匪果從竹林內衝出迎敵遊擊海亮帶領
後隊奮力繞截其後首尾夾攻賊匪死傷無數賊
衆潰敗兵丁鄉勇內亦有陣亡受傷者其附近賊
庄有挈眷來歸者均交署同知黃嘉訓查明安置
該員辦理勤慎安撫之中更寓防範之意現在造

冊編查甚為妥協惟是賊勢分路散布我兵鎗砲急攻彼即潰敗收兵後彼仍復聚集深堪痛恨雖諸羅近日密差妥人信息可通然彼此均有牽掣殊深憂灼現在設法極力痛勦以圖會合夾攻

同日常青奏言十月十九二十四兩日俱有賊二三千在郡城南門外一帶屯聚窺伺均被官兵鎗炮打敗散去約計斃賊七八十人未為痛勦是以前摺未經奏及茲於二十七日卯刻賊又分為三

隊向營盤前來每隊俱有賊二千餘人

臣

常青永

慶博清額帶兵一千五百名並山猪毛義民由南

潭中路前進又派侍衛塔思哈希明帶兵六百名

由竹篙厝左路冲出侍衛郭爾果色副將五達色

帶兵六百名由湖仔仙右路冲出另飭總兵陸廷

柱帶兵五百名在路北山坎埋伏策應

臣

等一齊

迅疾馳赴其左右兩邊之賊望見官兵似覺畏縮

不進惟中間賊隊膽敢向前與官兵對放鎗炮抵

死不退自辰至午滿漢官兵施放進步連環直前
冲殺其時左右兩路官兵亦皆環繞夾擊賊被鎗
炮打死者約有二百餘人匪衆四散奔逃官兵分
投追趕山猪毛義民乘勝爭先尤為趨捷奪獲賊
人大炮一門割獻首級生擒賊夥張招一名當查
殺賊義民按名各賞番銀二圓銀牌一面奪得大
炮義民賞給番銀十圓其現已賞有頂戴者俟後
來有功另加獎擢共受傷兵丁十一名義民四名

再據鹽水港遊擊黃象新義民胡登高等稟稱二十三日恒瑞統領官兵起程移劄營盤在鹿仔草又月眉莊土庫牛稠山三處係林爽文往來屯劄之所二十五日被普吉保攻開已劄營該處不過離諸羅五里等語是普吉保等之兵業已同時進攻柴大紀自必由縣攻出計日定可破賊解圍

同日恒瑞奏言十月二十二等日督同烏什哈達梁朝桂等於新店等處勦殺賊匪收復鹿仔草現

在該處剗營將沿海一帶道路打通前赴諸羅均
奏入

上命軍機大臣傳諭福康安常青李侍堯柴大紀普吉
保曰據普吉保所奏情形事機已有轉動且附近賊
庄民人挈眷來歸者紛紛不已足見從賊者日少黨
羽渙散普吉保遵旨傳諭不許官兵鄉勇滋擾所辦
甚是其所稱廓清賊黨會合夾攻之處當勉力為之
勿為空言南路賊匪經常青連次勦殺得有勝仗而

普吉保劄營處所距縣城不過五里恒瑞又已將鹿仔草收復是各路聲勢漸已聯絡縣城自更當固守無虞且福康安於十月二十八日已由崇武澳開洋計柴大紀在縣城再堅守五六日福康安即可統領大兵隨後直抵該處或普吉保於福康安未到之先已帶兵抵縣殺散賊匪與柴大紀會兵一處則軍勢已為大振福康安一到更可併力進剿不難指日成功至前據福康安奏稱聞逆匪林典文莊大田等各

有形貌衣服相類者數人希圖將來乘隙潛逃等語
可見賊匪自揣勢窮力蹙破滅不遠於糾衆滋擾之
時預為改裝逃竄之計所謂天奪其魄即此為賊匪
等成擒之兆即日大兵雲集四路攻勦惟在福康安
督率將領帶同熟悉之人留心辨認不可令正犯首
惡得以漏網方為萬全恒瑞在鹽水港駐劄數旬未
能前進今雖已克復鹿仔草稍為振作但前據恒瑞
奏該處防守勦捕尚須添兵數萬而此次奏摺將沿

海一帶道路打通前赴諸羅是其前後所奏已覺自
相矛盾恒瑞究屬胸無定見即其所稱打通道路之
語亦祇屬空言恐未能望其奮勇前進又伊此次奏
摺係十月二十五日拜發彼時普吉保已帶兵前進
僅離縣城五里恒瑞與普吉保一路相距不遠何以
常青業經具奏而恒瑞摺內尚未提及並著福康安
到彼詳查是否確實據實具奏

十八日

辛巳

常青奏言叅贊恒瑞八月間帶兵往援

諸羅_臣等本欲由陸路勦賊前往但須過溪河數道未能便捷適值風色順利是以改由海道較為迅速實無避賊情事現聞恒瑞在此數日內起兵進攻諒必早與柴大紀普吉保彼此知會乃_臣現接普吉保稟稱連日探知大崙青埔等處屯聚賊匪該處為往諸羅要路隨親督官兵節次勦捕冀通道路無如烏合之衆於覆巢處所散而復聚不得不為防脩若輕移前進恐有意外疎虞不但於

應援無益且更張賊勢况帶兵前來原為救援諸
羅今離諸羅二十餘里斷無中途而止之理總以
極力設法一有可乘之機斷不敢稍有貽誤等情

臣細思柴大紀保固城池一心望援而普吉保離

諸羅二十餘里則帶兵五千五百名之多似更易

於勦通况聞恒瑞之兵已動臣又專札嚴飭飛催

普吉保務須與柴大紀恒瑞同心并力不日福康

安亦可到鹿仔港兵勢更為壯盛必能掃穴擒渠

臣於海口各要隘分飭兵弁嚴密巡緝毋使賊匪
搶佔船隻以致遠颺並飭臺灣縣王露多脩札諭
交熟練番情之諸羅生員劉宗榮轉交伊弟劉光
志密往大武壠內後山給四社番通事土目收執
預防賊匪竄匿現在南路東港一帶雖尚未全行
收復而官兵駐劄港口商販米糧賊匪不能攔阻
多有裝載船隻來郡糶賣者臣惟有酌量兵力並
招徠義民足數進剿即起兵肅清南路

同日李侍堯徐嗣曾同奏言有船戶金錦遠自鹿
仔港回至蚶江據稱該船於十一月初一日在鹿
仔港出口見有兵船百餘號已收到港口并遇將
軍坐船之船戶告稱所有兵船俱於前月二十九
日齊到等語查福康安於前月二十八日申刻放
洋_臣等日夕占候本月初一日又轉東風惟恐船
尚未到正深懸慮今據該船戶所稱則福康安等
已於二十九日全到以數百里之洋面一晝夜間

安穩飛渡寔為用兵以來所未有現在恒瑞兵已抵鹿仔草普吉保進兵離諸羅不過數里福康安等帶領新兵乘銳殺入定當三路會合迅即移攻賊巢目下貴州總兵許世亨已帶頭二起兵一千名於初三四等日抵蚶江俱即配渡其三四起兵亦不日可到接續前往兵力既厚軍聲益振搗穴擒渠可計日以待

同日李永祺奏言臺灣辦理軍務一切情形有迴

不相同之處如內地解運糧餉軍火大砲等項船至鹿耳門內有海灘三十里重載不能前進必須另僱小船乘潮發運然後登岸是大船之外又用小船從前歷次調援諸羅官兵皆由鹽水港一路進發該處地方僻小無夫可僱一切軍裝器械係由府城僱脩長夫前往抬運因臺地夫役本少且遠歷長途較之內地夫價亦昂又數月以來凡有限行北路各軍營往來公文因旱路不通均僱覓

快船遞送如此之類不一而足皆係例所不載因地趕辦者臣已逐一詳明督撫二臣俟批到造冊

咨部事竣之日核寔報銷再臺灣四面環海一交

秋令以後風力甚勁早晚更覺寒冷督臣李侍堯

孫士毅并浙江撫臣琅玕各在內地預辦征兵衣

履運送給散祇因海洋風信靡常至十月衣船未

到各兵被體止單夾之衣臣目睹情形不敢拘泥

與臺灣道臣永福彼此酌量稟明將軍常青凡閩

浙粵省征兵每名各借給銀三兩分交領兵將官
趕造衣褲等物現已按名給領以禦風寒俟各省
衣履運到仍令散給俾得益資溫暖所借銀數彙
造清冊詳送督臣李侍堯查核分咨浙粵在於各
兵月餉內勻扣解閩歸欵均奏入

上命軍機大臣傳諭福康安常青柴大紀李侍堯曰據
常青所奏情形是常青之意亦以普吉保不急往救
援嘉義為非普吉保由鹿仔港親帶官兵打仗殺賊

收復笨港固屬有功而自駐元長庄後距縣城不遠
且據柴大紀咨會望援甚切乃並不奮勇直前迅速
進剿其咎亦無可辭是普吉保功過各不相掩昨據
常青奏十月二十五日普吉保已攻開月眉莊等處
在彼駐劄離縣城不過五里此摺係二十八日所發
在本日奏摺以前或普吉保接常青札飭之信已帶
兵前抵縣城與柴大紀會合亦未可定若果能如此
則柴大紀此時早與彼會合一處而普吉保之咎尚

可從輕至南路賊匪已經撤動勢漸渙散而府城兵力已經李侍堯續行派往此時福康安又無須常青協勦常青惟當專力南路至常青於海口各要隘分飭弁兵巡緝並多條札諭令熟識番情之生員等密往大武隴後山發給番社通事土目預防賊匪竄匿所辦均屬妥協該處賊匪見官兵聲勢日盛賊黨漸次窮蹙自必思乘間由海道潛逃常青將海口各要隘預為防守不使賊人搶佔船隻並札諭番社等在

大武隴一帶協力擒拿賊匪絕其逃竄內山之路於
勦捕機宜似更得力福康安於二十八日在崇武灣
放洋今於二十九日即抵鹿仔港以數百里洋面一
晝夜間揚帆穩渡所帶兵船百餘號同時到港實仰
荷

天神默佑為成功佳兆福康安統領如許勁將強兵四路
會合聲威百倍自當乘銳深入惟日夕盼望捷音更
為殷切

臣等謹按崇武澳距鹿仔港蓋數百里而遙雖海道不可以里計而明史稱舟人以更計程每行一晝夜謂之十更今大兵乘風揚帆不過十更耳而艤艫百餘同時抵港一若祥飈有待必遲之十月之杪而始發者正侯徵師之集俾得崇朝穩渡共慶安瀾而遲之不啻其速之也乃知

天神默佑早兆成功皆我

皇上之欽承時若有以仰協

天心也猗歟休哉

上又命軍機大臣傳諭李永祺曰李永祺前在金川軍營曾經辦理糧餉是以專派該司前赴臺灣經管軍需各事宜且係舉司大員非府縣可比遇有運送軍裝器械火藥等項自應隨時妥速給價擔當趕運又官兵酌借銀兩趕製衣褲俱係該司分內應辦之事何必錙銖較量為報銷時預留站腳地步朕於行軍要務從不靳惜費用將來大功告竣軍需報銷時設

有實在當用而格於成例不准開銷之項經部核駁
時朕自當酌量寬免即如從前平定兩金川所用軍
需內由部核駁刪減各款經朕加恩寬免者至數十
百萬之多李永祺豈未知之為此煩瑣之奏耶着傳
旨申飭

二十二日

乙酉

福康安奏言二十八日風色漸轉即

於申時與海蘭察同舟放洋二十九日申刻已至
鹿仔港因潮退不能進口本月初一日清晨即行

登岸舒亮普吉保等及巴圖魯侍衛章京船隻帶領廣西兵丁皆已隨至又鄂輝穆克登阿所帶屯練兵丁由蚶江配渡者亦於是日陸續來到船戶人等皆稱向來海船開駕行走參差總不能同時入港此次風順波恬揚帆齊至實為渡洋罕有之事鹿仔港居民遙見連檣並進聲勢壯盛互相傳說船隻約有一千餘號官兵當不下十萬有餘夾道擁觀無不同聲歡慶竊思

臣

等從前守風稽遲

久未開行及廣西屯練兵丁到後風色轉順千里
洋面一帆即達如此事機湊合皆仰賴

聖主洪福

天

神默佑海若著靈滅賊先機於此可卜

臣

到鹿仔港後

查詢存營兵數據李化龍稟稱各營官兵除患病
外寔有四千餘名分劄鹿仔港番仔溝大崙二林
埔心等五處隨查閱鹿仔港所駐各兵尚屬可用
而將弁等非諳習軍旅之人不能悉心教練兵氣

遂形餒怯即如鹿仔港營盤近在村庄東首相度
形勢寔係不應劄營之地而營外刨挖溝濠前據
地方官稟報深至二丈寬至一丈有餘營壘極為堅
固臣猶以鹿仔港並無賊至何必如此寬深及親
至該處看視溝壕不過數尺圍牆亦不甚堅實與
所報情形迥異即此細事可見綠營捏飾惡習及
地方官稟報虛詞全不足信詢之該鎮將等皆稱
營盤地面係從前官兵舊駐之地未經移改臣以

事屬既往姑免深求將鎮將等嚴加飭諭另行擇地移營嗣後如不痛改積習即行據實叅處其峯仔溝等處營盤相距數里至二三十里不等是否係衝途要隘應行設營防守之處尚須逐加查看再行酌定至義民一項舊存一萬餘名及臣差楊振文等招集者五千餘名臣於查閱各營後傳集義民頭目面加曉諭並將出力者慰諭賞賚將新舊義民揀選壯者五千餘名以備隨營征勦之用

其餘仍分派要路各村守卡禦賊以省兵力至查
詢賊匪情形賊目分據各庄互相響應聞臣等統
領大兵前來彰化以西一帶近日未敢焚掠而強
悍者多集諸羅以該縣勢在孤危攻圍更急恒瑞
普吉保兩路經臣屢次嚴催打仗殺賊較前稍屬
奮勉無如道路阻隔不能會合一處尚未直抵諸
羅頃接柴大紀咨稱諸羅斷糧已久惟以油粃春
末掘挖蕉根充食賊匪四面圍困不時攻擊請速

派勁兵救援等語

臣

與海蘭察鄂輝悉心商酌諸

羅久被重圍饋運不到且地在臺灣適中之處控
扼南北要路倘有疎失關係非輕昨奉

諭旨指示令

臣

等以先救諸羅為要就現在情形而論

自應如此辦理惟鹿仔港距大理杙較近賊人家
口盡在巢中亦須酌派官兵乘虛進搗與淡水官
兵前後夾攻使其首尾不得相顧若能覆其巢穴
固屬甚善即或不能一舉集事亦可牽綴賊勢將

來諸羅圍解後賊人紛紛竄回全藉此路官兵杜
其逃逸之路臣等擬派舒亮帶領官兵義民往大
里杙進發賊匪見大兵齊集鹿仔港必知為直搗
賊巢之計今以偏師前進聲言大軍繼至而實則
援救諸羅出其不意使賊匪不知我兵虛實處處
防備進剿更易得手若能連得數次勝仗將其精
銳盡殲自成瓦解之勢總之賊匪本屬無能惟恃
其黨羽衆多將衝途僻徑處處佔據四路抄截現

在進勦官兵既不便零星派撥分路進攻以致兵
分力薄若再添調官兵又屬緩不濟急惟有隨時
隨地將賊匪屯聚之地設法截斷即以賊之巧計
攻賊之人雖詭譎多端亦無所施其伎倆矣臣於
本日甫抵鹿仔港於鹿仔港五里外塹之地安
營謹將酌籌進兵詢問賊匪大概情形先行馳奏
日內即整頓兵力迅往諸羅其貴州官兵不過數
日即至亦可令其續行前進所有進兵前往諸羅

道路應否由元長庄一路抑由斗六門進攻之處
容_臣臨時酌量地勢情形再行定議再_臣在崇武
澳守風時江西解送火藥之吉安營叅將張兆熊
稟請隨往軍營効用情詞懇切尚屬奮勉業已帶
至軍營聽候調遣

同日普吉保奏言本月二十一日賊匪分路擁衆
四出經_臣親帶官兵鄉勇奮力趕殺鎗炮併施打
死賊匪數十人自辰至申賊衆敗退割獲首級耳

記髮辮并打死騎馬賊目一人官兵鄉勇社番有受傷者當與出力兵丁分別賞卹正在設法前進適柴大紀訂期二十六日臣帶兵至牛稠溪伊當接應隨即咨覆勉圖前進又准叅贊將軍臣恒瑞咨以現在恢復鹿仔港飭令臣帶領官兵前至新埤地方會合應援諸羅查元長至新埤必由大崙大容庄經過緣彼處均係賊巢必須焚勦淨盡方可前進且業與柴大紀訂期會攻併探知賊匪仍

復屯集崙仔尾一帶即於二十六日黎明親帶官兵分作三路進攻臣帶領遊擊海亮徑由中路叅將張朝龍守備王德竣由西勢潭一路護副將琢靈阿遊擊葉有光都司馬元勲由柴苓脚一路行至崙仔尾賊衆蔓延田野前來抗拒鎗砲橫施自卯至申經官兵鄉勇鎗砲打死賊匪甚多割獲首級三顆耳記髮辮五件賊衆雖則敗退然猶散而復集潛伏於竹園蔗林內我兵實有難以輕進之

勢除將受傷出力之兵丁鄉勇分別獎賞鼓勵外
伏思元長離諸羅僅二十餘里乃一月有餘疊經
焚勦尚未能長驅直入寔深愧忿崙尾大崙俱係
往諸羅要路而從大崙亦即可抵新埤大崙之賊
黨勦除則諸羅新埤均可直達現在差探設法奮
力圖進務期將大崙道路廓清或由新埤前進與
恒瑞會合併力夾攻更覺有益均奏入

上命軍機大臣傳諭福康安常青海蘭察鄂輝柴大紀

蔡攀龍李侍堯普吉保曰賊匪因嘉義縣城勢在孤危百計攻擾普吉保駐兵元長庄為日已久柴大紀被圍數月兼乏糧食兵丁饑餒自然不能出城接應伊亦並未前進實係無能其摺內所稱殺賊情形不過割獲首級三顆耳記等五件焉得謂多不過應差打仗敷衍塞責徒知愧忿亦屬無益且普吉保在元長庄距縣城不遠正應奮力前進勦殺賊匪乃轉欲由新埤會合恒瑞豈非繞遠待人而於柴大紀急望

救援竟存膜視耶看來普吉保恒瑞雖現在帶兵赴援俱難望其奮勇得力此時福康安已統領大兵由鹿仔港進發自應速赴縣城援應不可再緩大里杙係賊匪巢穴福康安派令舒亮帶兵前往與淡水官兵前後夾攻使賊人首尾不能相顧為牽綴賊勢之計與朕前旨脗合並擬將賊匪屯聚之地設法截斷即以賊之計攻賊使賊人無所施其狡詐伎倆所辦深合機要至該處帶兵將弁不能悉心教練以致兵

氣餒怯為賊匪所輕而所稟報情形多不確實尤為
綠營惡習今福康安到彼面加訓飭寔力整頓并於
鹿仔港另行擇地移營設法防守揀選精壯義民隨
營勦賊一切籌辦均屬妥協自當壁壘一新士氣百
倍想大兵所到賊匪望風胆落指日成擒尅期集事
再前經降旨以臺灣辦理一切善後事宜最為緊要
諭令福康安於勦捕事竣後不必急於來京瞻覲俟
善後諸務辦理完竣再行回京並以柴大紀在臺灣

日久熟悉該處情形欲令伊以水師提督兼理臺灣
總兵事務留於該處整飭彈壓俟一二年後再行更
換但念福康安等遠涉重洋脩歷風濤之險現在統
兵進剿懋著勤勞而柴大紀固守縣城不辭勞瘁此
時大兵雲集會合進剿逆匪自可指日蕩平計至明
歲二月中旬朕巡幸天津時福康安等應行籌辦事
務自己漸次料理應將大端面交常青接辦常青經事較久
於善後諸務自所優為柴大紀亦可將該處情形告

之蔡攀龍令其在彼照料彈壓與福康安一同起程約計朕駐蹕天津時前來瞻覲雖此次勦捕內地逆匪與平定回部金川不同可無須舉行郊勞典禮但伊等歲功奏績遠涉宣勤亦應加以宴賚用示獎眷至臺灣地方屢有械閭滋事之案如從前辦理黃教後上年又有楊光勲楊媽世等糾約黨夥倡立會名之事皆由該地方文武等於查辦時並不實力嚴拿痛加懲創祇不過拿獲數人希圖化大為小將就完

案以致奸徒無所儆畏且見地方武備廢弛心存玩
視逆首林爽文等遂敢糾衆倡亂乘間竊發戕官劫
縣釀成巨案經此番官兵大辦之後所有此事起釁
根由及助惡夥匪著福康安等於勦捕事竣時務須
嚴切跟究從重懲治勿令稍留餘孽故智復萌庶人
知畏法革面洗心該處民刁吏黷積習蒸蒸日上變而
於地方營伍尤須實力整飭俾紀律嚴明有備無患
以期一勞永逸綏靖海疆方為妥善

欽定平定臺灣紀畧卷四十五

欽定四庫全書

史部

欽定平定臺灣紀畧卷四十六

內閣中書_臣沈颺覆勘

武英殿纂修中書_臣彭元琬

欽定四庫全書

欽定平定臺灣紀畧卷四十六

十一月二十三日

南福康安海蘭察鄂輝同奏言

連日以來確訪賊人虛實情形通盤籌畫酌定進
兵道路並查各處舊駐營盤酌量移改以固後路
查八卦山在彰化縣城之西地勢較高距大里杙
三十餘里為前往賊巢必經之地賊匪在該處設卡
出沒不常此次派舒亮進逼賊巢必須偵深明白方

可悉其形勢臣等公同商酌於初四日黎明海蘭察帶領巴圖魯侍衛總管特勤敦徹等二十人及穆塔爾丹比錫拉布等至八卦山一帶詳細蹣探見對面山梁賊人設卡豎旗支架大砲當經索倫佐領阿木勒塔三等侍衛哲克首先上山迎殺賊匪抵敵不住四散奔逃正在追趕間又有賊匪百餘人於山下竹園內擁出希圖抄截海蘭察率領巴圖魯等鎗箭齊發三等侍衛賽音庫射死賊

匪一名藍翎侍衛薩克丹布鎗斃賊匪一名三等
侍衛屯保射傷賊匪一名藍翎侍衛翁果爾海趕
上拿獲餘俱奔潰查從前官兵惟知株守營中遇
賊匪前來攻擾間有斬獲並未能逕到賊庄殲擒
匪衆此次巴圖魯等僅止二十餘人即直抵賊人
設卡之處截殺得勝擒拿活賊居民人等無不稱
異士氣人心無不振奮臣等仍當步步留心不敢
稍存輕視賊匪之心以期計出萬全迅速歲事所

有拿獲之賊匪陳曾係為賊人守卡並非頭目業
於軍前正法至賊匪現在情形大半聚集諸羅自
鹿仔草樹林頭收復後賊匪仍於鹽水港等處四
面攻擾業經屢次飛催恒瑞普吉保迅速前進並
遣妥人密赴諸羅城中咨會柴大紀令其守此數
日以待援兵該叅贊亦屢有咨請援情形實為急
迫臣等悉心商酌此時自以先救諸羅為是所有
進兵道路雖可由西螺斗六門一帶行走但該二

處賊匪屯佔已久而斗六門係緊要隘口若賊人拒險死守官兵攻克或稍須時日不能尅期赴援諸羅設有意意外之虞賊勢愈張收復更難為力查元長庄笨港一帶道路較近臣等即於初六日帶兵由此路長驅直進將崙仔尾等處賊匪沿途搜勦可以徑達諸羅且臣等所帶廣西屯練兵現有五千名經過元長庄時再將普吉保所帶兵五千五百名一同帶往兵力更為壯盛賊匪聞知大兵

赴援自必悉衆來迎希圖抗拒賊勢既分恒瑞探知信息即可乘機逗進諸羅解圍後各路會合我兵已據勝勢或南或北所向無前如斗六門屯聚之賊匪不難立時殲滅至大里杙賊巢為彰化所屬逼近內山間賊匪修理城堡溝壕圍以荊竹極為堅固並勾通水沙連生番以為將來逃竄之計其賊巢附近地方自大肚溪以北大甲溪以南皆係漳人村庄半已從逆如烏日庄田中央庄犁頭

店大肚社水窟頭庄猪哥庄等處賊目分路佔據
為大里杙賊巢羽翼惟彰化迤西近海一帶村庄
尚屬義民拒守臣等此次往救諸羅鹿仔港係後
路要地與各處賊庄路徑皆可相通駐守官兵不
便全行撤動惟舊駐營盤兵丁尚有應行分併之
處查埔心二林二處毋庸移動外其番仔溝距賊
庄稍遠並非要隘馬鳴山駐兵較多將番仔溝營
盤撤去移駐馬鳴山將馬鳴山所駐之兵移回鹿

仔港地勢既得兵力又可節省即於舊存兵內撥
出一千二百名義民五千八百名交舒亮帶領由
烏日庄一路進兵與淡水官兵訂夾攻賊巢之策
查淡水在賊巢上游徐鼎士徐夢麟所帶官兵三
千名義民一萬一千名聞已越大甲溪而南在岸
裡社牛罵庄等處駐劄臣福康安飛傳牛罵庄徐
夢麟到營面加詢問該丞所稟情形極為明晰觀
其遇事亦頗勇往而於曉諭生番等事尤所諳悉

並據稟稱大溪甲一帶水碓等十九庄俱已紛紛
投出現在實有機會可乘等語臣已面授機宜派
守備徐大鵬帶鹿仔港官兵二百名又派新舊義
民二千餘名同該丞前往淡水令與徐鼎士熟商
妥辦將現有兵民分為兩隊一由犁頭店等處前
往一由大肚山等處前往大里棧請示舒亮訂期南北
夾攻即不能進克賊巢亦可將烏日庄田中央等處賊
庄或勦或撫剪其羽翼並令徐夢麟差熟悉番情之廳役

王松及岸裡番社貢生張鳳華紀阿林等曉諭內
山一帶生番堵截逸匪並令設法至水沙連各社
購以重賞不許與逆黨相通如此四面佈置處處
預為防範即將來賊首賊目窮迫思逸似無難立
時擒獲再查招集之義民籍隸漳泉粵東者各分
畛域互相猜嫌即晉江與同安之人同屬泉州一
府亦復不能和睦臣已查明該義民等原籍令各
庄同籍之村庄守卡禦賊不致聚集一處別滋事

端其挑出隨征者選派諳悉民情稍能辦事之員
弁嚴行約束協同進剿該義民等雖非久經行陣
之人然能熟悉路徑通曉賊情亦可稍助官軍聲
勢再藍元枚族人藍啟能等自藍元枚病故後無
人照管生計頗為拮据竊思藍姓族衆深知大義
不肯甘心從賊投出後不免饑寒殊為可憫臣即
傳集藍啟能等面為慰諭優加撫卹俾得各安生
業現在賊中黨羽漳人最多見臣等撫卹歸順良

民不分畛域自必紛紛就撫於勦捕機宜更為有
益再昨經已圖魯侍衛等在八卦山查看路徑擒
殺賊匪臣料賊人自必潛出私探官兵消息與鄂
輝商酌應選派降番前往邀截該降番等無不踴
躍請行臣以人數衆多恐被賊人知覺即派都司
額爾亨額土守倫色穆里雍中等帶領降番九十
名前往在竹園內埋伏初五日黎明果有賊匪執
械下山當經降番等上前擒拿斫傷二賊割取首

級餘賊沿溪逃奔趕跌落水淹斃賊匪六名殺死賊匪二名復有賊匪百餘人從小路撲出降番等放鎗迎敵即行打退八卦山一帶賊匪屢經挫衄見官兵以少擊衆賊黨聞風自必益加震懼

同日常青奏言先後撥兵應援諸羅之後營盤存兵四千間有因病疲弱者兵力自覺稍單乃賊匪又乘間窺伺臣惟探聞賊匪所在即親率官兵先往迎擊必不使其附近屯聚茲准福康安咨會令

臣固守府城選派將弁將賊匪往通諸羅要路截斷即進勦南潭一帶等因臣自應照此辦理於府城加意防範並探有通往諸羅賊踪即派官兵擒勦堵截諸羅一經打通府城均可無虞即帶兵二千名相機南進至沿海口岸臣尤時時嚴飭將弁實力巡邏毋使賊匪竄逸又粵庄武生鍾文華帶義民四百名千總職銜鄭其仁等募出番民一百餘名現在抵東港與副將丁朝雄共相防守並

於海邊撈獲大砲四尊安置營盤民心安帖又十月二十六日有賊匪撐駕竹筏二十餘隻在海面放砲丁朝雄即派備弁帶領兵民各坐小船夾攻親率領弁兵施放鎗砲接應打死賊匪並淹斃者三十餘人餘賊逃散查現今鹿耳門海口北至鹽水港南至東港來往官兵糧餉俱各無阻

同日柴大紀奏言十月二十七日辰刻賊匪萬餘仍復侵擾西北二處營盤臣同侍衛德成額叅將

特克什布等往來督戰賊匪恃有鎗砲勢甚鴟張
副將蔡攀龍都司張振唐守備曾紹龍等官兵在
西門外一帶堵禦臣見賊匪甚衆隨調叅將張萬
魁帶兵前往協禦總兵魏大斌副將詹殿擢等官
兵堵禦東北角署守備蔡開祥并把總等官兵堵
禦北門外臣飭令各營盤靜以待動視賊將近齊
放連環鳥鎗打死賊匪共有數百名官兵義民隨
奮勇趕出向前力戰俱能復斃多匪獲竹牌鳥鎗

長刀等項緣火藥缺少兵丁枵腹難以遠追再諸
羅被困四月有餘糧餉兩缺藥鉛不足所有花生
地瓜等物俱盡查民間以花生打油其渣名為油
粃農人用以肥田因想花生可食其渣亦必可食
詢各油車行共有油粃五萬餘塊每塊重八九觔
隨取一二塊舂末篩去粗壳與蕉根同煮加以鹽
糖先自嘗試尚屬可食遂遍教成廂內外兵民照
樣作食月初以來賴茲充腹但人多食繁亦將罄

盡賊匪復連日滋擾兵民皆忍餓堵殺雖經暫退
仍屯聚於附近之十四甲牛稠溪姜母寮北社尾
大溪厝水堀頭崎仔頭埤堵三苞竹等庄茲接普
吉保咨稱由崙仔尾進攻因賊衆固守未得攻克
當即設法得路而進又接總兵梁朝桂在鹿仔草
來咨內稱先於前路添設營盤一座恒瑞雖已到
此統計兩起征兵不過一千五百餘名再稟恒瑞
於各營盤內酌量抽調前往會合普吉保再為攻

進併有凡事俱由恒瑞主令事之能行與否亦不敢自專各等因是恒瑞普吉保兩路尚無來援諸羅日期惟有再行力催冀其迅速齊集併力勦捕均奏入

上命軍機大臣傳諭福康安海蘭察鄂輝李侍堯常青柴大紀曰此次海蘭察所帶巴圖魯侍衛僅止二十餘人即能直抵賊人設卡處所殺死賊匪擒拿活口士氣人心為之一振洵為事機順利極好吉兆柴大

紀力桿圍城城中糧食大藥久已缺乏今花生地瓜等物又俱用盡兵民至以油粃充食亦恐不敷接續而恒瑞普吉保兩路又未能即時前進是柴大紀望援急迫福康安自應即由元長庄笨港一帶統兵速進勦殺沿途賊匪徑達縣城柴大紀此次奏到之摺係於十月二十九日拜發而福康安已於初六日由鹿仔港進兵至遲不過初九初十即可到彼此數日內必可保護無虞至普吉保自鹿仔港進兵後業經

收復笨港進至元長庄又經移營距縣不過五里若能身先士卒奮力勦殺直抵縣城朕必深為嘉許施恩格外且為普吉保計即因賊勢鴟張難以輕動與其株守中途進退失據孰若力戰入城即至勢有難支與柴大紀協同固守受困猶覺稍有丈夫氣概今似此遷延現在福康安大兵已到即普吉保福分淺薄之處至恒瑞自駐兵鹽水港後為日已久所帶官兵比普吉保為多乃並無寸進亦未打仗得勝是恒

瑞之咎已視普吉保為重且現據柴大紀奏接總兵
梁朝桂咨稱凡事皆由恒瑞主持事之能行與否亦
不敢自專等語是梁朝桂亦知柴大紀處望援甚切
急應前進而語意之間似不免恒瑞有掣肘之處梁
朝桂職係總兵自不能不聽候叅贊調度其不敢自
專之語自非飾詞伊見恒瑞觀望不前即稟請抽調
營兵思欲攻打前進尚屬具有良心何以恒瑞轉若視
同膜外恐竟係心忌梁朝桂先往得功是以故為掣

肘且柴大紀所奏情節惟以恒瑞普吉保不即前往
援應為言而於梁朝桂稟請恒瑞撥兵之處代為聲
敘是柴大紀亦知梁朝桂實有赴援之心而於恒瑞
不能不疑其有心牽掣設使梁朝桂亦屬虛詞何以
柴大紀不一併斥言其非況梁朝桂並未與柴大紀
共事一處可見其言並非有所迴護看來恒瑞竟係
按兵不舉或因不能親自往救柴大紀而梁朝桂稟
請赴援竟至有心阻止著福康安即確切查明並詢

問梁朝桂及隨營將弁倘恒瑞果有此等情節即據實嚴叅不得稍有徇隱至大甲溪一帶村庄民人咸知去逆効順各行投出賊黨自必日就潰散官軍聲勢倍振實為極好機會現今福康安派令守備徐大鵬等帶領兵民分隊前往大里杙稟請舒亮與徐鼎士訂期南北夾攻即未能進克賊巢可將該處賊庄酌量或勦或撫剪其羽翼於勦捕機宜實為有益但該處村庄民人俱籍隸漳州既經從賊其心究不可

信福康安如加以招撫仍應隨時留心以防肘腋之慮至內山一帶生番亦經福康安令徐夢麟差熟悉番情之人前往曉諭堵截逸匪並於水沙連各社許以重賞不令與賊黨勾通則將來賊匪窮蹙逃竄更無難隨時擒獲藍元枚族人藍啟能等福康安面為慰諭優加撫卹所辦俱好其埋伏八卦山下殺死賊匪之屯練等能以少擊衆實屬奮勇即當酌量獎賞至官弁內如有奮勇出力者亦應隨時酌賞即將前

此發去花翎藍翎按其功績酌量品級分別賞戴以示鼓勵

臣等謹案將之勇怯惟在一心心足以率氣則所將之士雖少而氣已奪人心不足以率氣則所將之士雖多而氣先自阻以

煌煌聖訓屢以此飭勉戎行顧緣營結習難除祇知列營株守待賊之自來而禦之遂使釜底游魂久延殘喘幾至經年及海蘭察偵賊八卦山其從行之

巴圖魯侍衛等不過二十人而賊之設卡於山梁
圖抄截於竹園內者經官兵勦殺不異捕鹿驅羊
良以勇在一心氣自百倍則二十人無不以一當
千而賊氣早為之奪也臣等觀於八卦山之役而
聖訓之所以飭勉戎行者其益當恪遵而知勵也夫

二十五日

戊子

李侍堯奏言臺灣府城四鄉尚有賊

匪連日攻西港蕭隴等庄俱被兵民殺退東港亦
有賊來攻擾該處有兵一千四百名義民四百名

尚資守禦東港之米已陸續販運至郡每石三千
一二百文將軍常青札調粵庄義民到府帶同勦
捕莊大田而粵民恐起程後賊來擾庄欲先攻水
底寮是以行期未果諸羅雖尚梗阻而柴大紀常
遣人到鹽水港支取番銀一二千圓并聞各庄民
貪利乘夜運米入城糶賣前月每斗一千七八百
文今減至一千二百文又蔡攀龍寄信到府要取
帳房數十架別無他語是諸羅尚可固守恒瑞已

咨會普吉保訂于初六日由新埤地方合兵進援
又聞將軍福康安初一日到鹿仔港初二日先發
兵二千往普吉保處福康安亦即日帶兵續進其
隨同福康安之狼山鎮總兵袁國璜四川副將張
芝元所坐船隻飄至鹿耳門聞福康安已到鹿仔
港因連日北風甚大難以直達是以與臬司李永
祺同赴鹽水港欲隨恒瑞一路往迎福康安現在
貴州總兵許世亨所帶黔兵二千於初三日起至

初八日俱已到蚶江配渡一得順風即行開駕昨
又接前途來信湖南兵於十月二十二日起程本
月初間入江西境是兵行亦極迅速計月內當可抵
蚶江所需船隻臣已預行齊備不致有悞至臣所
調接濟府城之本省兵一千名日內亦可陸續到
厦登舟再閩省各府縣及海口俱有

天妃廟而厦門港口一廟尤為靈應臣因祈禱順風
亦嘗親至拈香即將此廟修理恭請

御書匾對張掛奏入

上命軍機大臣傳諭福康安常青李侍堯徐嗣曾曰據
李侍堯奏到情形足見縣城尚有銀米可資接濟而
恒瑞普吉保兩路於初六日先已訂期合兵進援聲
勢聯絡縣城料無意外之慮昨據柴大紀奏縣城斷
糧已久花生地瓜俱盡現取油粃蕎麥與蕉根同煮
作食兵民藉以充腹是縣城兵民口食竟似乏絕但
前據徐嗣曾奏諸羅脅從之賊貪得錢文私將米糧

賣給百姓而近縣庄民懼賊不敢明助間用袋裝米埋於空曠處所遺字與營中令其自行往取今李侍堯又奏庄民貪利乘夜運米入諸羅縣城糶賣米價較前月稍減若果如此則縣城米糧似尚有接濟未必如柴大紀所奏竟至匱乏而柴大紀所稱將油糶作食或過甚其詞亦未可定然朕但憐其固守並不以此怪彼也著福康安到彼密行留心查訪柴大紀力捍圍城已經數月激勵兵民竭力固守實為勤苦

出力即使李侍堯徐嗣曾所奏屬實亦不過零星販助為數自屬有限兵民豈能果腹不必因柴大紀所言過甚稍露端倪使之疑懼特朕向來辦事不肯顛預欲求明白近理是以諭福康安查奏明晰以釋疑耳至福康安此時統兵援應柴大紀官兵所帶行糧想來僅敷食用自不能多有寬裕若福康安援應入城城中得此新到重兵雖覺聲威壯盛而該處兵民忍飢日久方在嗷嗷待哺尚無米糧接濟是縣城之

圍雖解而兵民仍不免乏食則救與不救等耳福康
安勢又不能令所帶兵丁將賣帶行糧盡行資給城
內兵民轉致新兵枵腹而城內之人忍飢待食又斷
無坐視之理況即將賣帶行糧勻出分食亦豈能普
行贍給設縣城兵民乏食已久見新到之兵尚得飽
食或竟迫於無奈致相爭鬭更屬不成事體福康安
一面統兵援應縣城一面即將鹿仔港後路所存米
糧隨同大兵之後接續運送入城俾城中軍勢既振

兵民口食有資或竟資糧於賊則更美善並著李侍
堯將內地糧米迅速陸續運送鹿仔港軍營俾得源
源接濟不致缺悞

二十八日

辛卯

柴大紀奏言十四五等日賊匪萬餘

分犯西北南三處營盤臣同侍衛德成額叅將特
克什布等俱令各營盤官兵義民伏在溝內短牆
下視賊將近齊放烏鎗賊匪多處用行營砲轟擊
各打死賊匪數十名賊稍退怯各兵民一齊趕出

奮勇力殺各殺死賊匪多人南門外打傷騎紅馬賊一名各處賊衆俱退西北之賊逃入十四甲牛稠山紅瓦碓西南之賊逃入北社尾三苞竹角仔寮埤堵等庄因火藥不足兵民枵腹收軍十六日黎明賊衆於紅瓦碓庄前搭縈十數間此處離臣營盤不過里許係通彰化大路隨親率把總蔡開祥石生輝等帶官兵併武舉黃奠邦生員吳正蘭等各義民前往燒燬庄內擁出賊匪千餘抵拒官

兵義民協力向前打死賊匪數十人殺死數人賊退即將
賊藁燒燬獲鳥鎗五桿火藥一十五斤藤牌長柄刀
等件義民獲有些微糧食收軍回營十七十八等
日賊復率衆萬餘分犯西南北營盤仍飭令官兵
義民靜以待動視賊逼近齊放鳥鎗各處打死賊
匪數十名見賊稍退官兵義民奮勇趕殺復斃多
匪賊仍逃入各庄十九夜賊衆於旗杆湖口厝宅
山仔頂三處搭藁各數十間查此三處與東南門

相近俱屬低山義民尚可潛往採取蕉根野菜賊復搭縈阻截殊屬狠惡二十日臣督率遊擊李隆叅將孫全謀守備哈景泰帶官兵義民前往殺退賊匪將三處草縈盡行燒燬南北兩邊各有賊匪數千由各庄內擁出侵犯營盤臣隨將官兵收回先用鳥鎗連環疊進繼以牌刀併各義民協力殺死賊匪共數百名賊逃入各庄內多有大砲打出我軍不能殺入收回二十一日午刻賊匪萬餘來

犯西北二門營盤臣等俟賊將近齊放鎗砲各打死賊數十名官兵義民俱能殲斃多匪追入三苞竹十四甲頭橋等庄竹園內俱有大砲打出我兵不能殺入連日打仗官兵義民番民等間有傷亡者獲子砲四個併竹牌旗械等項生擒賊匪黃醮一名審明正法惟是諸羅被困四月有餘食物俱盡油粃蕉根野菜亦將無有又屬冬季飢寒相兼各營盤報病故者日多危急殊甚恒瑞普吉保尚

無來援日期

同日恒瑞奏言詢之諸羅城內逃出民人據稱縣城糧食甚貴斗米值錢二千餘文間有與賊認識者私將米糧運入城內縣城竭力守禦止能支持數日均奏入

上命軍機大臣傳諭福康安海蘭察柴大紀李侍堯曰柴大紀所奏俱係上次二十九日奏報以先之事至恒瑞既知縣城被圍甚急糧食垂盡必須與賊認識

之人方能將些微米石運入城中試思城內兵民有四萬餘人此等零星搬運之米豈能供此數萬人之食且據該處逃出民人稱縣城止能支持數日是柴大紀處情形較前更加急迫恒瑞知之甚悉更應親督弁兵設法速往救援何忍再為遷延普吉保自駐兵元長庄以後距縣城甚近亦復遷延株守並不奮力勦賊速解縣城之圍是伊二人俱不免有心觀望但知保守自己而恒瑞之罪視普吉保為尤重著再

傳諭福康安到彼即查明據實嚴叅不得稍為徇隱
至柴大紀前次奏到之摺係十月二十九日拜發而
福康安已於初六日進兵由元長庄一路前往援應
料此數日內柴大紀自能將縣城保守無虞福康安
自前次發摺後已逾二旬究於何日統兵前抵縣城
殺賊解圍合兵進勦擒拏賊首賊目之處想此奏早
已在途二三日內即可奏到惟不免盼望焦急耳

二十九日

壬辰李侍堯徐嗣曾同奏言聞將軍福康

安叅贊海蘭察等於初六日由大突二林一路進
援諸羅並令舒亮等於鹿仔港舊兵內挑一千二
百名并義民五千餘名前往大肚溪一帶督同徐
鼎士進勦又聞賊目李七雖圍諸羅縣城而私賣
糧米接濟城內今為林爽文調去堵截援兵換賊
目陳靈光圍城並無粒米可買正在盼望信息間
接楊廷理吳元琪等稟稱海蘭察於初八日由笨
港攻透諸羅福康安於初十日由新埤進諸羅恒

瑞亦於是日由大崙抵諸羅速催糧餉進城接濟
并聞各賊匪自行焚藁四散逃竄等語是諸羅道
路已通三路官兵俱已會合大局已定即日可移
搗賊巢擒拏賊首至南路情形聞十月下旬莊大
田聞官兵多向諸羅又率賊夥前來牽掣莊大田
剗元帥庄謝檜剗中洲蔡牛簡倫剗南潭欲來劫
闕帝廳營盤經官兵義民殺退中路賊目許尚陳
意陶烏各有賊千餘已暗來約降俟大兵進勦即

來歸附將軍常青擬俟內地兵到并整頓義民分
兩路往勦巢穴又東港一路有水底藁賊時出滋
擾武生鄭其仁令義民持賊旗假裝賊夥至水底
藁口擒賊五名燒賊藁數十間餘賊逃去鄭其仁
現約枋藁義民彭達等訂期往洗水底藁賊巢是
南路亦有摧廓之勢再藩司覺羅伍拉納隨臣往
來蚶江廈門等處接應軍需事宜料理各站過兵
夫役及籌備船隻催運糧餉俱能認真辦理不辭

勞瘁並無貽悞懇照臺灣道永福等之例

賞戴花翎以示鼓勵奏入

上命軍機大臣傳諭福康安常青海蘭察李侍堯柴大紀徐嗣曾曰逆首林爽文等糾衆不法攻擾縣城已經數月今福康安海蘭察一抵鹿仔港即整旅長驅奮勇前進海蘭察於初八日已由笨港開通道路直抵縣城而福康安亦於是日由新埤進抵縣城並將糧餉等項催令由大崙速運入城接濟福康安海蘭

察實屬奮勇可嘉此時大局已定即日會兵攻勦搗穴擒渠功在旦夕此信係楊廷理等所稟自屬確實福康安自因初抵縣城調度一切帶兵殺賊尚未暇具摺陳奏想所發之摺業已在途日內即當奏到此次臺灣勦捕逆匪雖祇係內地奸民滋事非若從前平定回部金川可比但遠涉重洋備歷風濤之險福康安到鹿仔港後督兵進勦尅日解圍殊甚嘉獎俟捷音一到自應照從前阿桂平定金川之例晉封公

爵茲先賞給紅寶石頂四團龍掛以示優眷海蘭察
前在金川軍營屢著勞績今復身先士卒攻透賊圍
又帶兵出城往來勦殺實屬勇畧過人亦應晉封公
爵一體賞給紅寶石頂四團龍補掛用旌勲績海蘭
察係索倫人屢立功勲疊加拔擢今特被殊恩異寵
亦足令該處人負共知鼓勵一俟福康安等奏到捷
音再行頒發明降諭旨外先將此諭知福康安海蘭
察同為欣慶伊等益當倍加感奮迅速戡功至恒瑞

雖已由大崙催運糧餉進城但係福康安海蘭察已
經入城之後恒瑞不過隨同前進豈足為功設使恒
瑞普吉保於福康安等未到之先即能奮勇直前打
通道路入城接應朕必施恩格外今似此怯懦無能
因人成事即伊二人之無福賊目李七附從賊黨攻
擾縣城固屬可惡但前據李侍堯奏賊目李七有歸
順之意經恒瑞遣義民柯光明等賁諭密招李七願
送妻子為質等語今當縣城被困之時又私將糧米

賣與兵民接濟城內尚為効順其罪自可寬宥將來
拏獲時或貸其死罪酌量安插內地亦法外施仁宥
罪招徠之意伍拉納著賞戴花翎以示嘉獎至南路
賊匪屢次窺伺府城經常青督率義民奮勇殺退賊
目許尚等暗約投降是南路賊匪已有廓清之象常
青在彼雖未能統兵進剿而節次調度派撥打仗殺
賊守護郡城無虞亦尚有功此時李侍堯添調內地
官兵到彼後常青自己乘賊黨渙散之時進剿大穆

降等處巢穴看來南路賊匪亦無難悉數殲除昨曾有旨以常青經事較久將來事竣後仍可用為福州將軍駕輕就熟可期勝任非比恒瑞之怯懦無能也至武生鄭其仁在東港設計擒賊焚燬賊寨並約會義民往勦水底蘆賊匪殊屬出力著常青酌量賞給頂帶以示鼓勵即以守備用亦可

欽定平定臺灣紀畧卷四十六